

MADE IN ITALY

DAERG
CHIMICA



AUTOMOTIVE

IT | EN



DAERG utilizza energia verde
DAERG uses green energy

DAERG
CHIMICA



IT Esperienza, innovazione, flessibilità, professionalità e passione sono le chiavi del successo di DÆRG Chimica, azienda leader da oltre 40 anni nell'ambito del carwash, produttrice di detersivi e prodotti professionali per autolavaggi e la cura dell'auto. L'ampia gamma di prodotti consente di far fronte a tutte le esigenze di mercato e comprende non solo prelavaggi, shampoo, cere, detersivi multiscopo, nerogomme, lavacerchi, lavapavimenti, lavamotori, antigelo, lavavetri, deceranti, ma anche la nuova gamma per comunità e gli accessori complementari come nebulizzatori, pelli, spazzole, carta ecc... La divisione Ricerca & Sviluppo studia e crea continuamente nuove formule per soddisfare e personalizzare le richieste della clientela. L'utilizzo di tecnologie avanzate e di materie prime di alta qualità danno origine prodotti altamente performanti ed eco-friendly. La velocità di consegna e l'assistenza pre e post vendita sono i punti di forza che caratterizzano l'azienda e che l'hanno portata a crescere costantemente e ad esportare i propri prodotti in tutto il mondo. Molte sono le novità che DÆRG Chimica ha in serbo per il futuro, tra le quali l'ampliamento della propria gamma e l'espansione del mercato estero per dare lustro e risalto alla creatività del "made in Italy", da sempre sinonimo di qualità e ingegnosità.

EN Knowledge, innovation, dynamism, competence and passion are the keys of DÆRG Chimica's success, leader company for over 40 years in the carwash market, which produces chemicals detergents and products for carwashes and the car-beauty. The wide range of product allows the company to meet all the market's and customers' needs. It includes not only prewashing, shampoo, wax, multi-purpose, tyre shine, rim cleaner, anti-freeze, glass cleaner, floor cleaner, engine cleaner, etc..., but also the new ho.re.ca products and all the accessories as atomizers, clothes, brushes and the necessary for the maintenance of the carwash. The R&D division studies and creates constantly new formulas in order to satisfy e customise the client's requests. Advanced technologies and high-quality raw materials are the main ingredients that arise high-performing and eco-friendly products. Thanks to the fast delivery term and the pre and post sale assistance DÆRG Chimica keeps growing and increasing and exports its products all over the world. A lot of news is in store of DÆRG Chimica for the future: the extension of the range of products and the increase of the market's shares to enhance the "made in Italy" creativity, synonym of quality and ingenuity.



Visita i nostri profili social





PRELAVAGGIO PREWASH

5



SCHIUMOGENI FOAMER

10



GOMME E CERCHI TIRES AND RIMS

13



CERE E PROTETTIVI WAXES AND PROTECTANTS

16



INTERNI AUTO CAR INTERIORS

19



OFFICINA GARAGE

22



MANUTENZIONE MAINTENANCE

25



CARLINE

29



ACCESSORI ACCESSORIES

36



IT POMPA DOSATRICE
grammi per vettura
EN DOSING PUMP
grams per car



IT IDROPULTRICE
dosaggio
EN HIGH PREASURE
cleanerdosing



IT DOSATRON
percentuale d'impiego
EN DOSATRON
percentage
of employment



IT NEBULIZZATORE
dosaggio
EN NEBULIZER
dosing



IT PISTOLA
SCHIUMOGENA
dosaggio
EN FOAMER GUN
dosing



IT VALORE pH
EN pH VALUE



IT SPAZZOLE
percentuale d'impiego
EN BRUSHES
percentage
of employment



IT IMPIANTO CON
SPAZZOLA
grammi per vettura
EN BRUSH SYSTEMS
grams per car



IT LAVAINTERNI
percentuale d'impiego
EN EXTRACTION
CLEANER
percentage
of employment



IT PRODUZIONE
SCHIUMA
livello basso - 1
EN FOAMING LEVEL
low - 1



IT PRODUZIONE
SCHIUMA
livello medio - 2
EN FOAMING LEVEL
medium - 2



IT PRODUZIONE
SCHIUMA
livello alto - 3
EN FOAMING LEVEL
high - 3



IT IDEALE
PER AUTOCARRI
EN IDEAL
FOR TRUCKS



PRELAVAGGIO
PREWASH



MONOSTATIC

Kg 1200 | 220 | 110 | 25 | 10

- IT Detergente concentrato per il prelavaggio e lavaggio esterno di autoveicoli.** Rimuove qualsiasi tipo di sporco, sia organico che inorganico. Agisce in modo completo grazie ai tensioattivi in esso contenuti, disgregando ed emulsionando lo sporco in tempi molto brevi. Può essere usato tutto l'anno. Gradevolmente profumato.
- EN Concentrate Prewash.** High-performing detergent. Thanks to its surfactants it removes and degreases any kind of dirt, both organic and inorganic. Suitable in any season. Pleasantly scented.



MULTIWASH

Kg 1200 | 220 | 110 | 25 | 10

- IT Detergente per prelavaggio e lavaggio esterno di autoveicoli.** Profumato, ad altissimo potere pulente è stato formulato per la rapida rimozione di qualsiasi tipo di sporco. Indicato nel periodo invernale e può essere utilizzato anche per mezzi pesanti e telonati.
- EN Powerful Prewash.** It removes and degreases any kind of dirt very quickly. Recommended in winter time, it is also suitable for washing curtain-sided trailers and trucks. Pleasantly scented.



PICK-UP

Kg 1190 | 220 | 110 | 25 | 10 | 5

- IT Detergente liquido lucidante per il prelavaggio.** Detergente liquido lucidante per il prelavaggio ed il lavaggio esterno di autoveicoli. PICK-UP è un detergente liquido alcalino a basso impatto ambientale, formulato per una rapida rimozione di qualsiasi tipo di sporco, sia di origine organica che inorganica. Agisce in modo completo, grazie ai particolari tensioattivi in esso contenuti, disgregando ed emulsionando lo sporco in tempi molto brevi.
- EN Polishing pre-wash detergent for vehicles.** PICK-UP is an alkaline detergent containing nonionic surfactants with low environmental impact. The main feature of this detergent is to be used with either foam systems, both in low pressure, leaving the bright surface treated.



PICK-UP EXTRA

Kg 1190 | 220 | 110 | 25 | 10 | 5

- IT Detergente liquido lucidante per il prelavaggio.** Detergente liquido lucidante per il prelavaggio ed il lavaggio esterno di autoveicoli. PICK-UP EXTRA è un detergente liquido alcalino a basso impatto ambientale, formulato per una rapida rimozione di qualsiasi tipo di sporco, sia di origine organica che inorganica. Agisce in modo completo, grazie ai particolari tensioattivi in esso contenuti, disgregando ed emulsionando lo sporco in tempi molto brevi.
- EN Polishing pre-wash detergent for vehicles.** PICK-UP EXTRA is an alkaline detergent containing nonionic surfactants with low environmental impact. The main feature of this detergent is to be used with either foam systems, both in low pressure, leaving the bright surface treated.



BAYS WASH

Kg 1150 | 220 | 110 | 25 | 10

- IT Detergente concentrato per prelavaggio.** Schiumogeno, profumato e con proprietà antimacchia, permette di rimuovere ogni tipo di sporco, senza danneggiare le parti in plastica e in alluminio.
- EN Foamy concentrate prewash.** A gentle, foamy and scented detergent. It removes any kind of dirt without damaging aluminum and plastic parts of the vehicles.





ALADIN

Kg 1150 | 220 | 110 | 25 | 10

IT Detergente superconcentrato per prelavaggio esterno di autoveicoli. Scioglie ed emulsiona ogni tipo di sporco anche con basse temperature. Indicato per auto, furgoni, autotreni verniciati e telonati. Prodotto versatile e per questo motivo può essere utilizzato anche come emolliente in autolavaggi a portale e tunnel.

EN Super-concentrate prewash. It removes any kind of dirt and acts even with low temperature. It is recommended for cars, trucks and curtain-sided trailers. A versatile product and for this reason it can also be used as an emollient in portal and tunnel car washes.



FRESH

Kg 1150 | 220 | 110 | 25 | 10

IT DETERGENTE SCHIUMOGENO PROFUMATO. FRESH è un detergente altamente schiumogeno che rilascia un fresco profumo fiorito, ha un ottimo potere lavante nonostante rispetti carrozzeria e cromature dell'auto donando brillantezza. Consigliato in impianti a piste self-service tradizionali e con schiuma attiva. Detergente multifunzionale.

EN Polishing pre-wash detergent for vehicles. FRESH Perfumed is an alkaline detergent containing nonionic surfactants, foaming and greatly scented, with a low environmental impact. The main feature of this detergent is to be used with either foam system, both in low pressure, leaving a bright surface treated. It doesn't affect resistant paints, aluminum moldings, chrome-plating and plastic parts, even regenerated.



LEB

Kg 1100 | 220 | 110 | 25 | 10

IT Detergente concentrato per prelavaggio e lavaggio esterno di autoveicoli. Prodotto schiumogeno espressamente formulato per una rapida rimozione di qualsiasi tipo di sporco, lascia un film protettivo ad azione lucidante sulle superfici trattate.

EN Concentrate prewash. A foamy and convenient detergent expressly formulated to remove any kind of dirt very quickly. It leaves a protective film on vehicles and shiny surfaces.

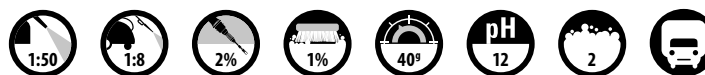


PRE WASH

Kg 1200 | 220 | 110 | 25 | 10

IT Detergente lucidante alcalino per prelavaggio e lavaggio esterno autoveicoli. La sua formulazione contiene tensioattivi non ionici a basso impatto ambientale, può essere impiegato sia con sistemi schiumogeni, sia in bassa pressione, lasciando brillante la parte trattata. Eguaglia i bicomponenti ed è indicato per mezzi pesanti e telonati.

EN Alkaline polishing prewash. Formulated with nonionic surfactants it can be used both in foam and low pressure systems. Compared to bi-component prewashes it leaves the surfaces shiny and it is recommended for trucks and curtain-sided trailers.



Q16

Kg 1200 | 220 | 110 | 25 | 10

IT DETERGENTE LUCIDANTE ALCALINO SUPERCONCENTRATO. Detergente liquido alcalino a basso impatto ambientale per il prelavaggio ed il lavaggio dell'esterno di autoveicoli. Alle concentrazioni d'impiego non intacca le vernici resistenti, le modanature in alluminio, le cromature e le parti in plastica, anche rigenerate. Q16 grazie ai particolari tensioattivi agisce rapidamente, disgregando ed emulsionando lo sporco in tempi molto brevi lasciando la superficie lucida.

EN Super concentrate prewash. Liquid alkaline detergent for external prewashing and washing of vehicles. It's recommended for self-service carwash systems. Q16 is highly effective in removing inorganic and organic soils. Safe and non-corrosive on paints, nor the plastic and metal part, glass and rubber when used at the recommended concentrations.





SAFE 4.0

Kg 1200 | 220 | 110 | 25 | 10

IT Detergente antistatico delicato universale. Detergente delicato auto lucidante per la pulizia di automobili, camion ed autobus. La sua formulazione a base di tensioattivi e materie prime innovative, lo rende adatto a rimuovere tutti i tipi di sporco anche da superfici in Alluminio e metalli leggeri. SAFE 4.0 forma un'abbondante schiuma e dona lucentezza alla superficie trattata.

EN Universal delicate anti-static detergent. Mild self-polishing detergent for cleaning cars, trucks and buses. Its formulation based on surfactants and innovative raw materials, makes it suitable for removing all types of dirt even from aluminum and light metal surfaces. SAFE 4.0 forms an abundant foam and gives shine to the treated surface.



FOREVER

Kg 1200 | 220 | 110 | 25 | 10

IT Detergente a bassa alcalinità per prelavaggio esterno di autoveicoli. Ricco di sostanze protettive rimuove ogni tipo di sporco proteggendo le vernici. Forma abbondante schiuma e dona lucentezza. Ideale per auto d'epoca, moto e supercar. Perfetto in ogni stagione.

EN Low-alkaline prewash. Foamy and gently detergent, full of protective substances, it cleans the vehicle and leaves surfaces shiny. Perfect for vintage car, supercar and motorbike in any season.



DÆRG 1

Kg 1200 | 220 | 110 | 25 | 10

IT Detergente acido per prelavaggio impianti automatici. Rimuove ogni tipo di sporco, proteggendo le vernici e donando brillantezza al veicolo. Ideale per impianti di lavaggio con sistema automatico di dosatura con seconda fase alcalina.

EN Acid prewash for automatic carwash. It removes any kind of dirt, protects the varnish leaving a polish effect. Recommended for automatic carwash with alkaline second phase.





BICOSMIC

Kg 1100 | 25 | 10

IT Detergente bi-componente per prelavaggio e lavaggio esterno. Prodotto alcalino concentrato senza fosfati; pulisce e sgrassa auto, autotreni, cisterne, macchine movimento terra e telonati. Forma abbondante schiuma.

EN Bi-component prewash. Foamy Concentrate alkaline free-phosphate detergent. It perfectly degreases and cleans cars, trailers, tankers, heavy equipment vehicles and curtain-sided trailers.



AUTOCOSMIC

Kg 1100 | 25 | 10

IT Detergente bi-componente super concentrato. Prodotto schiumogeno alcalino ad azione super sgrassante. Rimuove ogni tipo di sporco anche in presenza di acque dure. Indicato per mezzi pesanti e telonati.

EN Super-concentrate bi-component prewash. Foamy alkaline degreaser to remove any kind of dirt even with hard water. It is recommended for trucks and curtain-sided trailers.



LAVATELONI

Kg 1100 | 25 | 10

IT Detergente bi-componente per prelavaggio. Espressamente formulato per una rapida rimozione di qualsiasi tipo di sporco, agisce in modo completo grazie ai tensioattivi contenuti ad alto potere penetrante. Indicato per mezzi pesanti, telonati e camion frigo.

EN Bi-component prewash. Especially formulated for a fast and deep cleaning of trucks, curtain-sided and refrigerated trailers.





SCHIUMOGENI FOAMER



EFFETTO NEVE

Kg 1000 | 200 | 100 | 25 | 10

- IT Detergente schiumogeno a pH neutro.** Coadiuvante di lavaggio ne completa il processo dopo l'azione degli agenti pre-lavanti. La schiuma rimuove lo sporco residuo presente sul veicolo svolgendo un'azione lucidante. Espressamente formulato per impianti di lavaggio con arco schiuma. Gradevolmente profumato.
- EN Ph-neutral foamy shampoo.** It helps and completes the washing process after prewashing phase. The foam removes the remaining dirt leaving the surface shiny. Exclusively formulated for automatic carwash with foam-arch phase. Pleasantly scented.



ARCOLOR

Kg 25 | 10

- IT Detergente schiumogeno ad effetto cromatico rosso, giallo, blu.** Completa il processo di lavaggio dopo l'azione degli agenti pre-lavanti. La schiuma colorata rimuove lo sporco residuo dal veicolo svolgendo un'azione lucidante sulle parti verniciate. Formulato per impianti di autolavaggio muniti di arco schiuma. Gradevolmente profumato.
- EN Colored foamer- red, yellow, blue.** It helps and completes the washing process after prewashing phase. The colored foam removes the remaining dirt leaving the surface shiny. Exclusively formulated for automatic carwash with foam-arch phase. Pleasantly scented.



THE LUX

Kg 1000 | 100 | 25 | 10

- IT Polish pre-cera.** Prodotto innovativo che sostituisce i normali shampoo spazzole. Prepara il veicolo alla fase di ceratura. La sua speciale formula permette di abbattere le sostanze contenute nell'acqua, risolvendo l'annoso problema dei puntini bianchi che si formano sulla vettura dopo l'asciugatura. Riduce i consumi di cere e il connubio dei due prodotti rende il veicolo estremamente lucido. Gradevolmente profumato.
- EN Polish pre-wax.** An innovative substitute of normal shampoo for automatic carwash. It prepares the vehicle for the wax phase and its special formula avoids the white spots after the drying phase. It reduces the consumption of wax leaving the car very shiny. Pleasantly scented.



LINAX

Kg 1000 | 200 | 100 | 25 | 10

- IT Shampoo pre-cera per impianti automatici di lavaggio.** Oltre a detergere, facilita la fase di spazzolatura preparando la carrozzeria alla successiva fase di ceratura. Di facile risciacquo, mantiene puliti gli spazzoloni dell'impianto. Gradevolmente profumato.
- EN Pre-wax shampoo.** It cleans and facilitates the brushing phase, while preparing the surface of the vehicle for the wax phase. It keeps the brushes clean. Pleasantly scented.



UNICO

Kg 25 | 10

- IT Shampoo cera manuale concentrato.** A pH neutro indicato per il lavaggio manuale esterno dei veicoli, crea un'abbondante schiuma con facile risciacquo. Rilascia un film protettivo e lucidante a lunga durata. Effetto polish.
- EN Concentrate wax-shampoo.** Neutral pH foamy detergent recommended for hand washing of vehicles. It leaves a long-lasting protective film. Polish effect.





FÀ D'ORO

Kg 1000 | 100 | 25 | 10 | 5

IT Detergente schiumogeno a ph neutro. Indicato per il lavaggio manuale dell'esterno dei veicoli. La soffice schiuma che si forma rimuove lo sporco espletando un'azione lucidante sulle parti verniciate. Non intacca le superfici. Gradevolmente profumato.

EN Neutral ph foamy shampoo. It is recommended for hand washing of vehicles. The foamy and scented detergent removes any kind of dirt leaving the surface very shiny. Pleasantly scented.



TRUCK SAN

Kg 1200 | 220 | 110 | 25 | 10

IT Detergente schiumogeno cloro attivo. Specifico per il lavaggio dell'interno di veicoli trasporto bestiame e celle frigorifere, svolge una profonda azione pulente grazie al cloro attivo contenuto. Non usare su superfici in alluminio o materiale zincato.

EN Active-chlorine foamy detergent. Formulated to deeply clean the inside of the cattle carriage and refrigerated trailers. Do not use on aluminum or galvanized surfaces.



CHIMEL

Kg 1000 | 200 | 25 | 10

IT Rimuovi moscerini. Appositamente formulato per rimuovere gli insetti dalla carrozzeria, vetri, paraurti e mascherine degli autoveicoli.

EN Insect remover. Especially formulated to remove insects from bodywork, glasses and bumpers of the vehicles.





GOMME E CERCHI
TIRES AND RIMS



BELL GOMM

Kg 1200 | 220 | 25 | 12

IT Ravvivante lucidante per pneumatici ed esterni in plastica. Lucidante neutro ad alta resistenza per pneumatici e materiali plastici dell'esterno di autoveicoli. Le sostanze in esso contenute hanno un'azione protettiva, evitano le screpolature e ritardano il tempo di usura dei materiali plastici.

EN Tyre shine liquid. Brightener for plastics and rubber parts. Its special formula protects the parts without damaging them and hinders the action of time.



BELL GOMM EXTRA

Kg 1200 | 220 | 25 | 12

IT Ravvivante concentrato per pneumatici ed esterni in plastica. Lucidante neutro concentrato ad alta resistenza per pneumatici e materiali plastici dell'esterno di autoveicoli. Le sostanze in esso contenute hanno un'azione protettiva, evitano le screpolature e ritardano il tempo di usura dei materiali plastici.

EN Concentrate tyre shine liquid. Brightener concentrated for plastics and rubber parts. Its special formula protects the parts without damaging them and hinders the action of time.



BELL GOMM EXTRA - TRASPARENTE

Kg 1200 | 220 | 25 | 12

IT Ravvivante concentrato per pneumatici ed esterni in plastica. Lucidante neutro concentrato ad alta resistenza per pneumatici e materiali plastici dell'esterno di autoveicoli. Le sostanze in esso contenute hanno un'azione protettiva, evitano le screpolature e ritardano il tempo di usura dei materiali plastici.

EN Concentrate tyre shine liquid. Brightener concentrated for plastics and rubber parts. Its special formula protects the parts without damaging them and hinders the action of time.



GP GOMM

L 25 | 10

IT Ravvivante lucidante per pneumatici ed esterni in plastica. Lucidante neutro ad alta resistenza per pneumatici e materiali plastici dell'esterno di autoveicoli. Le sostanze in esso contenute hanno un'azione protettiva, evitano le screpolature e ritardano il tempo di usura dei materiali plastici.

EN Tyre shine liquid. Brightener for plastics and rubber parts. Its special formula protects the parts without damaging them and hinders the action of time.



TYRE DRESSING

L 25 | 10

IT Ravvivante per pneumatici ed esterni in plastica. Lucidante ad alta resistenza per rinnovare pneumatici, tappetini e i materiali in gomma e plastica nera o grigia come spoiler, specchietti e fascioni. Le sostanze in esso contenute hanno un'azione protettiva, evitano le screpolature e ritardano il tempo di usura dei materiali senza intaccare le vernici, le modanature in alluminio e le cromature.

EN Tyre dressing. High performing solvent liquid to soften and renew tires, mats, black or gray rubber and plastic surfaces, such as spoilers, wing/rearview mirrors and bumpers. It polishes, protects from brake dust and returns the tired surfaces in "as new" finish.





POR LEGA

Kg 1100 | 220 | 110 | 25 | 10

IT Detergente alcalino per la pulizia dei cerchi in lega. Rimuove polvere ed incrostazioni da cerchi e mozzi, ridonando l'originale brillantezza senza che questi vengano intaccati.

EN Alkaline rims cleaner. It removes quickly dirt and dust from rims and hubs, leaving the surface bright.



POR LEGA EXTRA

Kg 1160 | 220 | 110 | 25 | 10

IT Detergente concentrato alcalino per la pulizia di cerchi in lega. Rimuove lo sporco e le incrostazioni da cerchi e mozzi. Agisce rapidamente.

EN Concentrated alkaline rims cleaner. It removes and degreases any kind of dirt in very short time. It leaves the surface shiny.



NEW LEGA

Kg 1160 | 220 | 25 | 10

IT Detergente acido per la pulizia dei cerchi in lega. Rimuove sporco ed incrostazioni da cerchi, sponde e cisterne inox. Contiene sostanze protettive che non intaccano le superfici trattate. Ridona brillantezza.

EN Acid rims cleaner. It removes any kind of dirt from rims, hubs and stainless steel tanks. It protects the surfaces leaving them very shiny.



LEGA PINK

Kg 1100 | 220 | 25 | 10

IT Detergente neutro per la pulizia dei cerchi in lega. Detergente neutro consigliato per pulire e decontaminare i cerchi in lega e in metallo, utilizzabile anche per decontaminare carrozzerie da residui ferrosi. Dopo avere spruzzato LEGA PINK attendere la reazione (reagendo la superficie trattata diventa rosa) e risciacquare.

EN Neutral rims cleaner. Neutral detergent recommended to clean alloy and metal rims. It has a deep action thanks to its strong active agents. It does not damage metal parts and disc brake caliper.





CERE E PROTETTIVI
WAXES AND PROTECTANTS



SATURN

L 1000 | 200 | 100 | 25 | 10

IT Cera auto-asciugante lucidante concentrata. Cera cationattiva con eccezionali proprietà protettive per superfici verniciate e metalliche, sia per impianti automatici che self-service. Permette una rapida e totale asciugatura della vettura e forma un film idrorepellente.

EN Concentrate brightening wax. Cationic wax recommended for both automatic carwash and self-service, for a quick drying of vehicles. It leaves a water-repellent film and a polish effect.



GOLD WAX

L 1000 | 200 | 100 | 25 | 10

IT Cera auto-asciugante super concentrata. Cera cationattiva ad effetto polish che favorisce il rapido scorrimento dell'acqua dalla superficie, permettendo una rapida e totale asciugatura del veicolo. È indicata sia per impianti automatici che self-service. Forma un film idrorepellente proteggendo la superficie a lungo.

EN Super-concentrate wax. Cationic quick-drying wax with polish effect, suitable for automatic carwash. It leaves a protective film over the vehicles.



PLANET

L 1000 | 100 | 25 | 10

IT Cera auto-asciugante lucidante. Indicata per impianti di lavaggio automatici permette un'asciugatura rapida e totale del veicolo. Forma un film idrorepellente lasciando la superficie lucida e brillante. La sua formulazione consente di ridurre la manutenzione di pulizia dell'impianto (valvole, pompe dosatrici).

EN Fast-drying wax. Suitable for automatic carwash it allows you a quick drying of the vehicles. It leaves a protective film and a shiny surface. Thanks to its formula, cost and time for maintenance of the carwash, as pumps and valves, will be reduced.



OMEGA+

L 1000 | 200 | 100 | 25 | 10

IT Cera concentrata auto-asciugante e lucidante per impianti automatici e self-service. Cera concentrata ad effetto polish favorisce il rapido scorrimento dell'acqua dalle superfici verniciate, metalliche e in vetro. Idonea sia per impianti automatici che per impianti self-service. Permette una rapida e totale asciugatura del veicolo, formando un film idrorepellente.

EN Concentrate self-drying polishing wax for automatic and self-service carwash. Concentrated wax with a polish effect promotes the rapid flow of water from painted, metal and glass surfaces. Suitable for both automatic and self-service systems. It allows rapid and total drying of the vehicle, forming a water-repellent film.



MULTIPOLISH FOAM

L 25 | 10

IT Cera polish schiumogena profumata. Idrorepellente, anti-pioggia, protegge la carrozzeria dalle intemperie e previene il riformarsi dello sporco. Permette una perfetta asciugatura dell'auto, assicurando una brillantezza "effetto specchio". Specifico per impianti di lavaggio dotati di programma polish. Gradevolmente profumato.

EN Foamy scented polish wax. Water-repellent and weather proof it allows a perfect quick drying of the vehicles, leaving the surface very shiny. It is recommended for automatic carwash with polish phase. Pleasantly scented.





NEPTUNE

L 1000 | 200 | 100 | 25 | 10

IT Cera profumata per impianti di autolavaggio self-service. Cera profumata con eccezionali proprietà protettive, idonea sia per impianti automatici self service che per utilizzo manuale. La spiccata azione sgrondante permette una rapida e totale asciugatura del veicolo formando un film idrorepellente che protegge la carrozzeria.

EN Scented wax for self-service carwash. Cationic wax with exceptional protective properties for painted and metal surfaces, suitable both for self-service, automatic carwash and manually. The considerable draining action gets a rapid and total drying of the vehicle. NEPTUNE is water resistant and repels common contaminants to keep your paintwork in excellent condition leaving a glossy finish. Pleasantly scented.



VENUS WAX

L 25 | 10

IT Cera concentrata lucidante per impianti automatici e self service. Cera concentrata, idonea sia per impianti automatici che per impianti self service. Effetto polish e rapida asciugatura.

EN Concentrate self-drying polishing wax for automatic and self-service carwash. Concentrated wax containing cationic surfactants with polish effect.



DIAMANTE

L 25 | 10

IT Trattamento protettivo coating con PTFE. Trattamento Coating con polimeri ad alta protezione, ideale per portali di autolavaggio e tunnel. Diamante contiene una combinazione di PTFE, siliconi reattivi e polimeri stabilizzati per creare un film protettivo durevole nel tempo, anche fino a 30 giorni. L'applicazione deve essere seguita da un risciacquo con acqua. Il prodotto potrà essere applicato prima delle tradizionali cere.

EN High treatment protective coating with PTFE. The only polymer-fortified protective coating available that can be applied on a vehicle in a commercial car wash. DIAMANTE contains a unique combination of PTFE, polymer-fortified and reactive silicones to create their breakthrough product. Most instances provides a 30 days level of protection. This application must be followed by a fresh water rinse.





INTERNI AUTO
CAR INTERIORS



EROS

Kg 1050 | 25 | 10

- IT Detergente multiuso per tutte le superfici lavabili.** Detergente sgrassatore indicato per la pulizia delle parti in plastica di autovetture. Particolarmente indicato per utensili e macchinari di officine meccaniche.
- EN Multi-purpose detergent.** Degreasing detergent for the cleaning of any kind of surface. Suitable to remove traces of grease from leatherette without cracks, EROS is perfect for melting mud, traffic-film, mineral and vegetable oils; perfect for utensils and tools of workshops.



VEDARBEI

Kg 1000 | 200 | 25 | 10

- IT Detergente vetri.** Grazie all'elevato potere sgrassante rimuove rapidamente ogni tipo di sporco da cristalli, specchi e superfici lavabili. Non lascia aloni, evapora velocemente, non intacca le superfici trattate e lascia una gradevole profumazione.
- EN Glass cleaner.** High performing detergent, perfect for a streak-free shine on glasses, mirrors and every washable surface. It is formulated with no-calcium and no-magnesium water. Pleasantly scented.



NICOL SPOILER

Kg 25 | 10 | 5

- IT Rinnova cruscotti e fascioni, parti in gomma e plastica.** Prodotto a base di emulsione siliconica che ridona splendore e colore a tutte le superfici in gomma e plastica esterne ed interne dei veicoli (cruscotti, batticchi, ecc...). Crea un film resistente che protegge a lungo le parti trattate.
- EN Spoiler renewer.** It creates a polish film on Bumpers, Side Panels and Spoilers. It prevents from discoloring and ageing and leaves a long-lasting protective film on the surfaces.



M20

Kg 1000 | 25 | 10

- IT Detergente lava tessuti.** Prodotto a bassa schiuma per il lavaggio di tappezzerie, moquette e tappeti. Rinvigorisce i tessuti riportandoli al loro originale splendore. Deterge e smacchia, indicato per macchine ad estrazione. Gradevolmente profumato.
- EN Concentrate carpet cleaner.** Low-foam detergent for all interior automotive textiles and carpets. It removes marks and revitalizes colors. It is recommended with use of extractors. Pleasant shent.





M15 BLU

Kg 1000 | 25 | 10

IT Detergente lava tessuti profumato. Prodotto a bassa schiuma di alta qualità per il lavaggio di tappezzerie, moquette e tappeti. Indicato per macchine ad estrazione deterge e smacchia ogni tipo di tessuto, rilasciando un persistente e gradevole profumo.

EN Perfumed textile and carpet cleaner. Low-foam detergent to clean textiles and carpets. It is recommended for extractors, it leaves a long-lasting and pleasant scent.



PELLE

Kg 25 | 10 | 5

IT Fluido idratante per pelle e cuoio. Ideale per idratare, rigenerare e proteggere la vera pelle e il cuoio. Ammorbidisce e nutre le parti trattate ripristinandone le proprietà.

EN Nourishing leather treatment. A specific emulsion to hydrate, revitalize and protect leather. It leaves the treated parts nourished and soft.

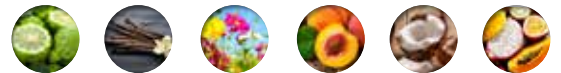


GENIUS

Kg 25 | 10

IT Deodorante profumato. Elimina gli odori sgradevoli lasciando una piacevole e persistente profumazione. Contiene principi attivi di esclusiva origine naturale. Idoneo anche per impianti self-service. Disponibile in varie profumazioni.

EN Perfumed air-freshener. It leaves a long-lasting delightful scent. Made of natural components it is also suitable for self-service carwash. Available in several fragrances.



ODOR BLOCK

Kg 10

IT Deodorante elimina odori. Ad azione rapida elimina istantaneamente gli odori sgradevoli in qualsiasi ambiente. Lascia una gradevole e persistente profumazione. La sua formulazione contiene principi attivi di esclusiva origine naturale.

EN Deodorizer odour-stop. It eliminates instantly unpleasant odour and leaves a long-lasting delightful perfume. Made of natural components, it is also suitable for self-service carwash.





OFFICINA GARAGE



HP 23

Kg 1000 | 200 | 25 | 10

IT Detergente per pavimenti. Prodotto concentrato ad alto potere pulente per tutti i pavimenti lavabili. Ideale per macchine lavasciuga o ad uso manuale. Elimina lo sporco senza intaccare le superfici, non lascia aloni, gradevolmente profumato alla rosa.

EN Floor detergent. Professional concentrate low-foamy detergent for a brilliant cleaning. It is specific for washer-drying machine or manual use. It removes the tough stains respecting the surface. It is also suitable for floor scrubbers. Scented with rose.



HP 23 SAN

L 25 | 10

IT Detergente per pavimenti concentrato. Detergente liquido concentrato per tutte le superfici lavabili in genere ad elevata azione profumante. Il suo elevato potere pulente consente una grande varietà di utilizzi: alle concentrazioni indicate non lascia aloni e le pregiate essenze contenute conferiscono alle superfici una piacevole e duratura deodorazione. Profumato alla mela.

EN Concentrate floor detergent. Liquid Detergent concentrated for all washable surfaces in general with high perfuming action. Its high cleaning power allows a great variety of uses: on the concentration indicated does not leave streaks and the precious contained essences gives the surfaces a pleasant and lasting deodorization. Scented with apple.



DAERG FORTE

L 25 | 10

IT Detergente per pavimenti. Prodotto alcalino con azione detergente e solvente, indicato per la deceratura e pulizia radicale di pavimenti, superfici dure e rivestimenti lavabili. Idoneo per HACCP.

EN Concentrate floor detergent. Alkaline product with detergent and solvent action, suitable for dewaxing and radical cleaning of floors, hard surfaces and washable coverings. Suitable for HACCP.



SAETTA BIH

Kg 1100 | 220 | 25 | 10

IT Detergente per esterno motori e pezzi meccanici. Detergente liquido per il lavaggio dell'esterno di motori e parti meccaniche in genere. Rimuove qualsiasi tipo di sporco, di origine organica ed inorganica, anche in presenza di acque dure. Non intacca le superfici.

EN Alkaline engine cleaner. Liquid detergent for the external washing of engines and mechanical parts in general. Removes all types of dirty, organic and inorganic origin, even in the presence of hard water. It does not affect surfaces.



CRISTALL -60

L 25 | 10

IT Detergente anticongelante vetri. Prodotto liquido particolarmente indicato per la pulizia dei cristalli, ottimo per la rimozione dei moscerini e degli insetti, impedisce la formazione del ghiaccio nella vaschetta fino a temperature intorno a -60 °C.

EN Anti-freeze liquid. Suitable for cleaning windshields, excellent to remove flies and insects. CRISTALL -60 °C prevents ice in the tank at temperatures around -60 °C.



POLARGEL

L 25 | 10

- IT Antigelo per radiatori.** Antigelo permanente a base glicolica per circuiti di raffreddamento di autoveicoli ad effetto protettivo per le parti metalliche dei radiatori, grazie ai particolari inibitori di corrosione presenti.
- EN Antifreeze for radiators.** Permanent glycol-based antifreeze for motor vehicle cooling circuits with a protective effect on the metal parts of radiators, thanks to the particular corrosion inhibitors present.



POLARGEL ECORED

L 25 | 10

- IT Antigelo per radiatori.** Antigelo permanente a base glicolica anticorrosivo e antincrostante per circuiti di raffreddamento di autoveicoli. Preserva e protegge a lungo tutte le parti meccaniche con cui viene a contatto. Garantisce un'elevata protezione anche a temperature estremamente basse. Valido anche per il settore non alimentare: sonde, impianti solari e circuiti in genere.
- EN Antifreeze for radiators.** Antigelo permanente a base glicolica anticorrosivo e antincrostante per circuiti di raffreddamento di autoveicoli. Preserva e protegge a lungo tutte le parti meccaniche con cui viene a contatto. Garantisce un'elevata protezione anche a temperature estremamente basse. Valido anche per il settore non alimentare: sonde, impianti solari e circuiti in genere.



HALEMAN | HALEMAN GEL

5000 ml

- IT Pasta bianca lavamani.** Sgrassante e ricco di sostanze emollienti, lava a fondo le mani da grasso, olii, vernici etc..., lasciando la pelle morbida. Non ottura gli scarichi.
- EN Cleaning hand white paste.** Very soothing cream paste to clean hands from grease, oils, varnishes and bitumen. It leaves skin very soft. It does not block pipe.





MANUTENZIONE MAINTENANCE



DAV-COP

Kg 1100 | 25

IT Decerante copolimero. Rimuove lo strato di cera copolimera dalle vetture di nuova fabbricazione. Da utilizzare con nebulizzatore.

EN Copolymer wax remover. It removes copolymer wax from new vehicles. It is recommended to be used with nebulizer.



DAV-IDRO

L 1100 | 25

IT Decerante paraffinico. Rimuove lo strato di cera paraffinica dalle vetture di nuova fabbricazione. Da utilizzare in aspirazione con idropulitrice o con nebulizzatore.

EN Paraffinic wax remover. A paraffinic based product perfect to remove paraffin wax from new vehicles.



CATRAMIX

L 25 | 10

IT Elimina catrame. Formulato per dissolvere incrostazioni di catrame e resine vegetali da superfici metalliche, plastiche o verniciate. Non intacca materiali trattati. Grazie al suo potere adesivo non scivola via da superfici verticali o rivolte al suolo.

EN Tar remover. Especially formulated to dissolve tar and resin from metal, plastic and varnished surfaces. Thanks to its adhesive property it doesn't slide from vertical surfaces.



CEMENTIX

Kg 1100 | 25

IT Disincrostante per cemento. Elimina le incrostazioni di cemento da betoniere e attrezzi.

EN Cement remover. It removes cement from tools and cement mixers.



D2 CALCARE

Kg 25

IT Trattamento osmosi. Specifico per preservare le membrane, è un trattamento delle acque di alimentazione osmosi, inibisce il calcare disperdendone le particelle.

EN Osmosis treatment. Water treatment specifically formulated to preserve membranes from limescale.





VAPOR 99

Kg 25 | 12

IT Disincrostante anticalcare. Indicato per la rimozione di calcare da tubi, serpentine, resistenze, etc.
EN Anti limescale. Recommended to remove scale from pipes, serpentine and resistances.



ANTICALCARE

Kg 25 | 10

IT Anticalcare per idropulitrici. Prodotto detergente per rimuovere il calcare dalle idropulitrici (sistema goccia a goccia).
EN Descaler for high-pressure cleaners. Detergent to remove scale from high-pressure cleaners.



CICLOPE

Kg 25 | 12

IT Elimina calcare. Specificatamente formulato per la pulizia di sanitari, piastrelle e superfici dure, perfetto per la pulizia delle parti metalliche e in vetro dell'autolavaggio, scioglie ruggine e calcare.
EN Scale remover. Specifically formulated to clean sanitary fittings, tiles and hard surfaces. Perfect for cleaning of metals parts and glasses of the carwash. It dissolves rust and scale.



MULTIREMOVER

Kg 25 | 10

IT Detergente anticalcare. Prodotto formulato per la pulizia di alcune parti dell'autolavaggio, come piastrelle, parti dure e vetrate. Grazie all'alta viscosità, aderisce perfettamente alla superficie da trattare e agisce su tipi di sporco come calcare, ruggine, grasso e ferro.
EN Descaler. Specific formulated for the cleaning of tiles, hard surfaces and glasses of the carwash. It cleans to the surface and removes any kind of dirt like scale, rust and grease, preventing the build up.



PULITORE SMOG

L 200 | 25 | 10

IT Pulitore acido. Formulato acido specifico per eliminare rapidamente residui di ossidi metallici, ruggine ed incrostazioni miste organiche/inorganiche presenti su automezzi e carrozze ferroviarie.
EN Acid cleaner. Specific acid formulation to eliminate quickly residues of metal oxides, rust and mixed organic / inorganic incrustations present on vehicles and railway carriages.



M-BAT-65

Kg 25

IT Biodegradante per saponi e detersivi. Prodotto specifico per la metabolizzazione naturale delle sostanze organiche. Le speciali colture batteriche in esso contenute, accelerano i processi spontanei di degradazione delle acque di scarico degli autolavaggi, senza sviluppo di cattivi odori o effetti collaterali spiacevoli. I microrganismi specializzati metabolizzano le principali sostanze organiche che, fermentando, producono cattivi odori. Indicato per impianti con acqua di riciclo.

EN Biological degrader for the recycle of waste water. A special product that fosters the natural metabolic process of the organic components contained in waste water. The special bacterial culture of M-BAT-65 increases the spontaneous degradation of the waste water, to avoid the creation of unpleasant smell or any collateral damage. The micro-organisms of M-BAT-65 metabolize the organic bacterial which creates bad smell, through the fermentation.



ANTISCHIUMA

Kg 25

IT Antischiuma
EN No-foam additive



BITUMEN

Kg 1100 | 25

IT Sciogli residui di asfalto. Adatto a sciogliere i residui di asfalto che si depositano sulla carrozzeria e a rimuovere olii, grassi animali e vegetali anche in combinazione di sporco tenace. Ideale per autoveicoli Auto e Camion e Macchinari. A differenza degli altri prodotti della concorrenza, si tratta di una formulazione a base d'acqua e non contiene solventi idrocarburi.

EN Dissolves asphalt residues. Suitable for dissolving asphalt residues that are deposited on the bodywork and for removing oils, animal and vegetable fats even in combination with stubborn dirt. Ideal for cars, trucks and machinery. Unlike other competitive products, it is a water-based formulation and does not contain hydrocarbon solvents.



LCN

Kg 1200 | 25

IT Detergente liquido profumato. Detergente per il lavaggio dell'esterno di parti metalliche e verniciate, espressamente formulato per una rapida rimozione di qualsiasi tipo di sporco. In particolare, grazie alle speciali sostanze in esso contenute, trova il suo impiego specifico nel lavaggio di cassonetti per l'immondizia, new jersey, parti metalliche verniciate e parti in plastica.

EN Scented liquid detergent. Detergent for washing the exterior of metal and painted parts, expressly formulated for rapid removal of any type of dirt. In particular, thanks to the special substances it contains, it finds its specific use in washing rubbish bins, new jersey, painted metal parts and plastic parts.



POWER

Kg 1100 | 25

IT Detergente in polvere. Power è adatto per la pulizia e lo sgrassaggio di pezzi meccanici con vasche a sbattimento a caldo. Dopo il lavaggio è consigliabile far asciugare i pezzi per evitare la corrosione.

EN Powder detergent. Power is suitable for cleaning and degreasing mechanical parts with hot splash tanks. After washing it is advisable to let the pieces dry to avoid corrosion.





CARLINE



TRIS

Pz. 24 x 600 ml

IT Lucida cruscotti spray a tripla azione. Pulisce, lucida e igienizza le superfici in plastica interne del veicolo. Lascia un sottile film idrorepellente e antipolvere proteggendo le parti trattate da agenti atmosferici e raggi UV. È disponibile in varie profumazioni.

EN Triple action dashboard polish spray. Cleans, polishes and sanitizes the internal plastic surfaces of the vehicle. Leaves a thin water-repellent and dustproof film protecting the treated parts from atmospheric agents and UV rays. It is available in various fragrances.



OLÉ

Pz. 24 x 300 ml

IT Lucidacruscotti spray. Pulisce e lucida le superfici in plastica interne del veicolo. Lascia un sottile film idrorepellente e antipolvere proteggendo le parti trattate da agenti atmosferici e raggi UV. Gradevolmente profumato

EN Dashboard polish spray. It cleans and shines dashboard and plastic part inside the vehicles. It protects from UV rays and prevents from cracking and discoloring. Pleasing shent.



OLÉ MATT

Pz. 24 x 300 ml

IT Pulitore cruscotti opachi spray. Detergente universale per la pulizia di tutte le parti dell'abitacolo. Ideale per le superfici opache e gommose dell'auto, rilascia una protezione ai raggi UV.

EN Cleaner matt dashboard spray. Universal detergent for the cleaning of all parts of the inside. Ideal for all rubber made, opaque parts and dashboard of the car. It leaves one protection to beams UV.



DÆRG VETRI

Pz. 24 x 300 ml

IT Detergente vetri spray. Rimuove ogni tipo di sporco da vetri, specchi e qualsiasi superficie smaltata. La sua speciale formula dona brillantezza senza lasciare aloni o striature. Gradevolmente profumato.

EN Glass cleaner spray. Extraordinary high performing detergent, perfect for a streak-free shine on glasses, mirrors and every washable surface. Pleasantly scented.



ONE SHOT

Pz. 12 x 200 ml



- IT Igienizzante per condizionatori.** Monouso, studiato per una rapida ed efficace azione igienizzazione dell'abitacolo dell'auto. Neutralizza gli odori sgradevoli all'interno dell'auto ed elimina l'eccesso di fumo, rinfrescando l'ambiente.
- EN Sanitizing for air-conditioning.** Product designed for a fast and effective action of Sanitizing of the interior car. Neutralizes the unpleasant odors and eliminate excess smoke and immediately refresh the environment.

NO ICE

Pz. 12 x 200 ml



- IT Deghiacciante cristalli.** Prodotto multifunzione specifico che scioglie ed elimina rapidamente il ghiaccio dal parabrezza e dai vetri dell'auto e ne previene la formazione. Adatto a sbloccare portiere e serrature.
- EN Glass ice remover.** Multifunction Product specific dissolves quickly and removes the ice from the windshield and windows of the car, at the same time cleaning them and ensuring perfect visibility. Applied proactively prevents their formation.

BULLENT

Pz. 24 x 300 ml



- IT Sbloccante lubrificante spray.** Sblocca e lubrifica le parti meccaniche assemblate o soggette a movimento. Elimina e previene la ruggine, protegge dalla corrosione e dall'ossidazione. Toglie l'umidità.
- EN Loosening and lubricating spray.** It loosens and lubes mechanical parts. It removes and prevents rust, protects from decay and oxidation. Drives out moisture.

7 FUNZIONI

Pz. 12 x 400 ml



- IT Sbloccante lubrificante antiossidante.** Sblocca, lubrifica, elimina gli attriti e l'umidità, previene la ruggine e protegge tutte le superfici metalliche. Prodotto ideale dai mille usi per l'industria, la casa, giardino e il fai da te.
- EN Lubrifications, antioxidant release.** It Loosens, lubricates, removes and protects all the metal surfaces, prevents rust and corrosion. This Multifunction product is perfect for industry, house, garden.



CHIMEL

750 ml

- IT Rimuovi moscerini.** Detergente liquido ideale per la rimozione di insetti su tutti i tipi di superficie (vetro, carrozzerie, plastica, cromatura ecc...), deterge a fondo ogni tipo di macchia organica senza intaccare la superficie trattata.
- EN Insects remover.** Specific liquid detergent to remove insects on all types of surfaces (glass, car bodies, plastic, chrome, etc. ..), it deep cleans all types of organic stain without damaging the treated surfaces.



MONTE BIANCO

500 ml

- IT Deghiacciante Parabrezza.** Ideale per sciogliere ed eliminare rapidamente il ghiaccio dal parabrezza e dai vetri dell'auto, detergendo la superficie e permettendo così una perfetta visibilità. Adatto anche per eliminare il ghiaccio da portiere e serrature, sbloccandole.
- EN Windshield de-icer.** Ideal for quickly melting and eliminating ice from the windscreen and car windows, cleaning the surface and thus allowing perfect visibility. Also suitable for removing ice from doors and locks, unlocking them.



VETRI

750 ml

- IT Detergenti vetri.** indicato per la pulizia di superfici vetrose e tutte le superfici lavabili, pronto all'uso. L'elevato potere sgrassante di questo prodotto consente di rimuovere rapidamente ogni tipo di sporco.
- EN Glass detergent.** Suitable for cleaning glass surfaces and all washable surfaces, ready to use. The high degreasing power of this product allows you to quickly remove any type of dirt.



MOTORE

750 ml

- IT Lavamotori.** Detergente per il lavaggio esterno di motori e parti meccaniche in genere. Questo prodotto è stato formulato per una rapida rimozione di qualsiasi tipo di sporco, sia esso di origine organica che inorganica anche in presenza di acque particolarmente dure.
- EN Engine cleaner.** Cleans and degreases engines and their mechanical parts, even with hard water. Used at the recommended concentrations. Does not damage or corrode the treated parts and emulsifies the dirt very quickly.



CERCHI

750 ml

- IT Detergente per cerchi in lega.** Rimuove polvere ed incrostazioni da cerchi e mozzi, ridonando l'originale brillantezza, senza che questi vengano intaccati. Ideale per la pulizia di cisterne in acciaio Inox, alluminio, serbatoi, sponde.
- EN Rims cleaner.** Removes any kind of dirt from rims and hubs, protecting the surfaces and leaving them very shiny. It is specific for the cleaning of tanks in stainless inox, aluminium, barrels and sponde.



SHAMPOO POLISHING

1000 ml

- IT Shampoo effetto cera.** Prodotto con pH neutro impiegato nel lavaggio manuale di vetture, crea un'abbondante schiuma con facile risciacquo e sgrondamento dell'acqua. Rilascia un film protettivo e lucidante a lunga durata su tutta la superficie del veicolo.
- EN Shampoo polish effect.** Ph neutral detergent recommended for manual washing. It produces a rich and easy-to-rinse foam for a fast drying. It releases a protective and long lasting polishing film.



PULITORE MULTIUSO

750 ml

- IT Sgrassatore multiuso.** Multiuso con elevata azione solvente su oli e grassi, pur non contenendo sostanze fortemente caustiche. Idoneo per tutte le superfici delicate, metalliche e non, superfici in resina o materiale plastico.
- EN Multipurpose degreaser.** Is a specific detergent with a high degreasing power for cleaning all washable surfaces. It allows to quickly remove traces of greasy leatherette dirt, dissolves in a short time mud, smog, mineral, vegetable or animal fats, traffic-film of plastic panels.



PLASTIK

750 ml

- IT Lucidacruscotti.** Rinnova e protegge ogni tipo di superficie in plastica. Non unge. Ottimo per cruscotti e rivestimenti plastici di auto ed imbarcazioni. Lucida e esalta l'aspetto naturale mantenendolo a lungo pulito e brillante.
- EN Glossy dashboards.** It renews and protects every kind of plastic surface. Not greasy. Great for dashboards and plastic coatings of cars and boats. Polish and enhancing natural appearance and keeping it clean and bright for a long time.



TESSUTI

750 ml

- IT Detergente smacchiante profumato.** Asporta tutto lo sporco che si annida nelle trame del tessuto. Grazie ai candeggianti ottici contenuti, ravviva i tessuti riportandoli al loro originale splendore lasciando nell'ambiente una persistente e gradevole profumazione.
- EN Scented textiles and carpets cleaner.** Is a ful liquid detergent recommended for cleaning internal parts, carpets and upholstery. It removes any kind of dirt and stains both of organic and inorganic origin.



PELLE

500 ml

- IT Trattamento per pelle.** Deterge, nutre e rinnova la pelle. Ricco di sostanze nutrienti conferisce un tocco vellutato, ripristina l'elasticità ed elimina le screpolature. Rigenera le superfici mantenendo la loro lucentezza naturale. Ha proprietà antistatiche proteggendo dalla polvere.
- EN Leather treatment.** Cleanses, Nourishes and renews the leather. It is a specific emulsion to hydrate, revitalize and protect leather. It leaves the treated parts nourished and soft. It has antistatic properties protecting from dust.



GOMME

750 ml

- IT Lucida e rinnova pneumatico.** Lucidante neutro ad alta resistenza per pneumatici e materiali plastici dell'esterno di autoveicoli. Grazie al suo pH neutro, non intacca le vernici, le modanature in alluminio, le cromature e le parti in materiale plastico.
- EN Tyre shine.** Softens and renews tires and other rubber parts, preserving their natural color and avoiding the cracking. Thanks to its neutral pH. It doesn't corrode varnishes or chromed surfaces, and plastic parts.



CERA

750 ml

- IT Cera lucidante.** Cera concentrata ad effetto polish che favorisce il rapido scorrimento dell'acqua da superfici verniciate, metalliche e in vetro. Permette una rapida e totale asciugatura del veicolo formando sul veicolo un film idrorepellente.
- EN Concentrated Wax polish-effect.** The latest generation concentrated wax containing cationic surfactants with polish effect. It aids the rapid water flow from painted, metal and glass surfaces.



CRISTAL -60

1000 ml | 250 ml

- IT Detergente anticongelante vetri.** Prodotto liquido particolarmente indicato per la pulizia dei cristalli, ottimo per la rimozione dei moscerini e degli insetti, impedisce la formazione del ghiaccio nella vaschetta fino a temperature intorno a -60 °C.
- EN Anti-freeze liquid.** Suitable for cleaning windshields, excellent to remove flies and insects. CRISTALL -60 °C prevents ice in the tank at temperatures around -60 °C.



CRISTAL MAGIC PARFUM

250 ml

- IT Detergente vetri.** Prodotto liquido particolarmente indicato per la pulizia dei cristalli, ottimo per la rimozione dei moscerini e degli insetti. Durante l'utilizzo rilascia un gradevole profumo all'interno della vostra auto.
- EN Scented windscreen detergent.** Liquid product particularly suitable for cleaning crystals, excellent for removing midges and insects. During use it releases a pleasant scent inside your car.



ODOR BLOCK

500 ml

- IT Deodorante elimina odori.** Neutralizza ed elimina gli odori, la sua gradevole fragranza lascia nei locali una persistente profumazione indice di ambienti puliti e igienici.
- EN Odour-removing deodorant.** Neutralizes and eliminates odors, its pleasant fragrance leaves in the rooms a persistent fragrance index of clean and hygienic environments.



WL GLASS

750 ml

IT Prodotto il per lavaggio dei vetri
EN Product for washing glasses



WL CLEAN

750 ml

IT Prodotto per il lavaggio esterno della carrozzeria formulato senza soda e efficace anche su leghe metalliche "leggere"
EN Product for the external washing of the bodywork formulated without soda and effective even on "light" metal alloys



WL INSECT

500 ml

IT Prodotto per la rimozione di insetti da fanaleria e specchietti
EN Product for the removal of insects from lights and mirrors

PARFUM

IT Profumo a base alcolica concentrato.
EN Concentrated alcohol-based fragrance.



Gold
300 ml



Clean
300 ml



Millionaire
300 ml



Jamaica
300 ml



ACCESSORI
ACCESSORIES

MICROFIBRA IN ALCANTARA



IT Microfibra in poliestere. Panno di ottima struttura e molto resistente, adatto per la pulizia e l'asciugatura delle superfici e dei vetri.

EN Polyester microfibre. Cloth with excellent structure and very resistant, suitable for cleaning and drying surfaces and glass.

Codice/Code: KPEL01ALC
Misure/Sizes: 60x80 cm

NISSY



IT Panno doppia-faccia. Ideale per la pulizia, asciugatura e lucidatura. La parte a pelo lungo è per lo sporco grossolano, la parte a pelo corto per le finiture. Non lascia aloni.

EN Double-sided cloth. Ideal for cleaning, drying and polishing. The long-haired part is for coarse dirt, the short-haired part for finishes. It doesn't leave streaks.

Codice/Code: KPAN005
Misure/Sizes: 50x70 cm

MICROFIBRA BORDATO



IT Classico tessuto in microfibra spugnoso. Ottimo per raccogliere la polvere dal cruscotto leggermente inumidito.

EN Classic spongy microfibre fabric. Excellent for collecting dust from the slightly moistened dashboard.

Codice/Code: KPAN006
Misure/Sizes: 40x40 cm

SOFT CLEAN



IT Microfibra in poliuretano. Materiale super assorbente, agisce sulla carrozzeria come una vera pelle naturale e di lunghissima durata.

EN Polyurethane microfibre. Super absorbent material, acts on the bodywork like real natural leather and very long lasting.

Codice/Code: KPELSOFT
Misure/Sizes: 50x60 cm

NUVOLA



IT Microfibra in poliestere, poliuretano e poliammide. Panno ultra assorbente, grazie alla sua eccezionale scorrevolezza, ideale per i vetri. Non lascia aloni.

EN Microfibre in polyester, polyurethane and polyamide. Ultra absorbent cloth, thanks to its exceptional smoothness, ideal for glass. It doesn't leave streaks.

Codice/Code: KPAN011
Misure/Sizes: 50x44 cm

BRILLANT



IT Microfibra in poliammide e PU. Ideale per l'asciugatura dell'auto. Sulla vernice opaca penetra le microporosità assorbendo acqua e sporco. Non graffia la carrozzeria.

EN Microfibre in polyamide and PU. Ideal for car drying. It penetrates microporosities on matt paint, absorbing water and dirt. Does not scratch the bodywork.

Codice/Code: KPAN003
Misure/Sizes: 60x80 cm

DAINO



IT Panno daino sintetico. Agisce sulla carrozzeria come una vera pelle naturale super assorbente.

EN Synthetic buckskin cloth. It acts on the bodywork like real super absorbent natural leather.

Codice/Code: KEPL01
Formato: in bussolotto
Format: in a small bag

SPUGNA KITTY



IT Spugna
EN Sponge

Codice/Code: KSPU01

GUANTO



IT Guanto lavaggio vulcanizzato
EN Vulcanized washing glove

Codice/Code: KGUASLO

ASTA SPAZZOLA



IT Asta - spazzola
EN Handle - brush

Asta/Handle: LAST001
Spazzola/Brush: LSPA001

Pz. 1

CARTA STRAPP

Pz. 2



IT Bobine di carta.
EN Paper reel.

Codice/Code: VCARTA

CARTA ECO GRAFFATA

Pz. 2



IT Bobine di carta.
EN Paper reel.

Codice/Code: VCARTA2

DÆRG MIXER

Pz. 1



IT Tubo. Dispositivo che consente la diffusione per nebulizzazione di un prodotto predosato sulle superfici da trattare.
EN Pipe. Device to atomize the pre-mixed product on surfaces.

Formati/Formats (mt):
10 - 25 - 25 per acidi/for acids

TORNADO

Pz. 1



IT Pistola ad aria compressa. Per la pulizia completa dell'abitacolo dei veicoli e delle parti esterne della carrozzeria come cerchi e sottoscocca.
EN Air gun. Designed for the interior and exterior cleaning of the vehicle.

Codice/Code: KTOR01

NEBULIZZATORE

Pz. 1



IT Erogatore di prodotto già miscelato. Anche in versione schiumogena e inox.
EN Nebuliser to spray mixed product. Available also the foaming and stainless steel version.

Formati/Formats (l):
24 - 50 - 100

NEBULIZZATORE PLASTICA

Pz. 1



IT Nebulizzatore plastica.
EN Plastic nebuliser to spray mixed product.

Formati/Formats (l):
10 - 24 - 50 - 100

DOSATRON

Pz. 1



IT Pompa dosatrice volumetrica. Per il dosaggio e la miscelazione dei prodotti chimici.
EN Dosing pump. For mixing products.

Diluizione/Dilution:
0,2-2% / 0,5-4% / 1-5%

PISTOLA SCHIUMOGENA

Pz. 1



IT Pistola schiumogena 1l. Per alta pressione.
EN Foamer gun 1l. For high-pressure.

Codice/Code: KPIST01

BOTTIGLIA - POMPETTA

Pz. 60



IT Bottiglia - Pompetta
EN Bottle - Spray

Bottiglia 1l/Bottle 1l.: KP002
Spray maxi (1): KP001
Spray mini strong (2): KP001CH3

TAPPO RUBINETTO

Pz. 1



IT Tappo rubinetto
EN Puring tap

Codice/Code: HTAP51RUB



DAERG
CHIMICA

DAERG CHIMICA SRL
Via Cantarana, 7 - 43058 Sorbolo-Mezzani (PR) ITALY
T. +39 0521 818299 | M. info@daergchimica.it
www.daergchimica.it